



**14 mars 2013**  
**Université de Montréal**  
**Pavillon de Musique,**  
**auditorium B-421**  
**9.00-12.30**

***La Voix des Femmes Autochtones entre marginalisation et revendication sociale: perspectives éthiques et historiques***

Un atelier organisé par le Centre de Recherche en Éthique de l'Université de Montréal sur les problématiques auxquelles doivent faire face les femmes indigènes des deux Amériques. Sur ces problématiques sera porté un regard né d'une approche multidisciplinaire qui touche à la philosophie éthique et à l'histoire, à la criminologie et à l'activisme social.

Une conférence gratuite ouverte à tout le monde

***The Voice of Indigenous Women between Marginalisation and Activism: Ethical and Historical Perspectives.***

A one-day conference organized by the Centre for Research in Ethics at the University of Montreal to focus on the problems faced by indigenous women of both North and South America. This colloquium will develop around a multidisciplinary approach based on ethical philosophy and history, criminology as well as social activism. This event is free and open to all.

***“Le problème de parler pour les autres”***

Annie O'Bomsawin, Enseignante de Philosophie au Cégep Saint-Jérôme

***“Femmes disparues, femmes invisibles”***

Ryoa Chung, Professeure Agrégée, Centre de recherche en éthique (CRÉUM), Département de Philosophie, Université de Montréal

***“Se mobiliser aux marges: pas juste une question de moyens!”***

Pascale Dufour, Directrice du Centre de recherche sur les politiques et le développement social, Professeure Agrégée du Département de Science Politique, Université de Montréal

***“La marginalisation des femmes autochtones”***

Mylène Jaccoud, Professeure Titulaire, École de Criminologie et Centre de recherche en droit public, Université de Montréal

***“Engendering transitional justice and memories of Peru's ‘internal war’”***

Cynthia Milton, Associate Professor and Canada Research Chair in Latin American History, Department of History, Université de Montréal

***“The key role of popular education in countering violence against indigenous women”***

Maya Khamala Rolbin-Ghanie, Founder of Justice for Missing and Murdered Indigenous Women, an initiative of the 2110 Gender for Gender Advocacy at Concordia University